



Consejo de Seguridad

Distr. general
25 de enero de 2024
Español
Original: inglés

Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

Trigésimo noveno informe del Secretario General

I. Introducción

1. El presente informe, que se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, abarca las novedades acaecidas desde mi informe anterior, de fecha 26 de septiembre de 2023 (S/2023/698), con respecto a los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países o de sus restos mortales

2. La Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) asistió, en calidad de observadora, a las reuniones 127ª y 128ª del Subcomité Técnico de la Comisión Tripartita, que se celebraron respectivamente en Bagdad, los días 10 y 11 de octubre de 2023, y en Kuwait, el 12 de diciembre de 2023. El 14 de diciembre, la UNAMI asistió en Kuwait a la 56ª reunión de la Comisión Tripartita, en que se renovó el papel de la UNAMI como observadora de la Comisión. En las reuniones, los miembros de la Comisión Tripartita proporcionaron información actualizada sobre sus actividades para identificar y explorar posibles lugares de enterramiento de interés. Esas actividades siguen basándose en testimonios voluntarios de testigos y análisis de imágenes de satélite e imágenes aéreas y misiones sobre el terreno.

3. En el período que abarca el informe, el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y el Ministerio de Defensa del Iraq prosiguieron sus esfuerzos para llevar a cabo análisis conjuntos de las imágenes comerciales de satélite y de las imágenes aéreas disponibles proporcionadas por los Estados Unidos de América para la identificación de cuatro posibles lugares de enterramiento en el Iraq, ubicados en Al-Samawa (Tal al-Shaijiya y Faydat al-Azayir), Karbala y Al-Jamisiya, así como las imágenes disponibles de cuatro lugares en Kuwait conforme a las coordenadas proporcionadas por los Estados Unidos y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. Los Estados Unidos declararon que seguían estudiando la solicitud de nuevas imágenes para los cuatro lugares en el Iraq. Kuwait solicitó el apoyo de los



Estados Unidos para examinar la información disponible de una visita a Faydat al-Azayir que habían efectuado en 2003 el ejército de los Estados Unidos y un equipo técnico de Kuwait, sobre la base del testimonio de testigos, o todo dato que pudiera ayudar a localizar el lugar de enterramiento restante en la zona. Los Estados Unidos expresaron su disposición a reunir información adicional sobre el posible lugar de enterramiento.

4. Respecto de los emplazamientos en Kuwait, el CICR y el Iraq siguieron analizando las imágenes de satélite e imágenes aéreas disponibles que habían proporcionado los Estados Unidos. En la 127ª reunión del Subcomité Técnico, los Estados Unidos reiteraron su disposición a proporcionar más imágenes, estudiar la posibilidad de ampliar la convocatoria de testigos entre los veteranos de los Estados Unidos y dar acceso a sus archivos al CICR.

5. Al no disponerse de más información sobre la base naval de Kuwait, en la 128ª reunión del Subcomité Técnico se acordó retirar ese tema del orden del día de las siguientes reuniones hasta que se obtuviera nueva información.

6. En la 127ª reunión del Subcomité Técnico, el Iraq informó de que el comité de seguridad que había creado el Primer Ministro del Iraq para apoyar los trabajos de localización de nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos o de sus restos mortales, había entrevistado al principal testigo del posible lugar de enterramiento en Al-Samawa (Tal al-Shaijiya). Basándose en el testimonio de los principales testigos y en el análisis de las imágenes disponibles, el Ministerio de Defensa del Iraq manifestó su intención de visitar la presunta ubicación del cuarto lugar de enterramiento en Al-Samawa con vistas a evaluar si convenía realizar un reconocimiento invasivo o no invasivo del lugar. El CICR expresó su intención de participar en la visita, a reserva de una evaluación de la contaminación por armas en la zona y la situación de la seguridad. En la 128ª reunión del Subcomité Técnico, Kuwait expresó su inquietud por el estancamiento de los avances en la localización del presunto cuarto lugar de enterramiento en Al-Samawa. Kuwait reiteró que se creía que el Gobernador de Al-Muzana tenía información sobre la ubicación del presunto lugar y pidió que se redoblaran los esfuerzos para hacer un seguimiento del asunto con él y buscar testigos adicionales sin demora. Kuwait recomendó que se establecieran calendarios para actividades tales como la recopilación de testimonios de testigos, la realización de encuestas sobre el terreno y la solicitud de imágenes de satélite.

7. Con respecto al emplazamiento de Karbala, el Iraq siguió buscando posibles testigos, incluidas personas que hubieran trabajado anteriormente con el testigo principal, que había fallecido. Kuwait reiteró la importancia de ampliar la búsqueda de más testigos a provincias como Basora, en particular para encontrar a antiguos oficiales de seguridad que pudieran tener información sobre posibles lugares de detención y ejecución.

8. En lo que atañe al emplazamiento de Al-Jamisiya, el Iraq ha proseguido su colaboración con las autoridades danesas para localizar al testigo, del que se había notificado anteriormente que se encontraba en Dinamarca y que se había puesto en contacto con el CICR por voluntad propia para afirmar que no tenía ninguna información sobre el emplazamiento. El Iraq, a través de su comité de seguridad, siguió buscando la ayuda de una persona de la familia de ese testigo para animarla a que facilitara la información que pudiera tener. En la 128ª reunión del Subcomité Técnico, el CICR informó de que un testigo de nacionalidad iraquí, que llevaba colaborando con el Subcomité Técnico desde 2005, había cambiado su declaración inicial y negado que el testigo que se encontraba en Dinamarca tuviera información alguna sobre el lugar de enterramiento. Kuwait expresó su decepción por el hecho de que el testigo se hubiera retractado de su declaración inicial, señalando que los

18 años de búsqueda del posible emplazamiento de Al-Jamisiya se habían basado en gran medida en la información que había facilitado ese testigo clave. Kuwait señaló además que la retractación planteaba serias dudas sobre la credibilidad del testigo y, en consecuencia, solicitó que se examinara de nuevo toda la información facilitada por el testigo hasta la fecha. El Iraq reconoció las preocupaciones que había expresado Kuwait y señaló que el comité de seguridad se reuniría de nuevo con el testigo y volvería a examinar toda la información facilitada al Subcomité Técnico desde 2005. El Iraq y el CICR acordaron también seguir buscando a otras personas que pudieran poseer más información sobre el posible emplazamiento.

9. Respecto de la cuestión del emplazamiento de Al-Mahawil, se acordó que el Ministerio de Defensa del Iraq realizaría sus trabajos de excavación en el área 1 con el CICR en febrero de 2024.

10. El 8 de octubre, tras largas conversaciones, el Iraq transfirió a Kuwait, a través del CICR, 22 perfiles genéticos de restos humanos descubiertos en Al-Nayaf en abril de 2022 en forma de electroferograma con puntos de referencia, como había solicitado Kuwait. El 9 de octubre se celebró una consulta técnica previa a la 127ª reunión del Subcomité Técnico para tratar cuestiones relacionadas con la transferencia de los perfiles genéticos. El Subcomité Técnico aprobó las recomendaciones generales presentadas por el CICR para el intercambio de datos genéticos en el marco de la Comisión Tripartita. En la 128ª reunión del Subcomité Técnico, Kuwait reconoció que había finalizado el proceso de identificación de los 22 perfiles genéticos, que no había arrojado coincidencias positivas. Kuwait facilitó al CICR información técnica sobre el proceso y alentó al Iraq a que compartiera sin demora cualquier otro perfil de ADN de conformidad con las modalidades aprobadas por el Subcomité Técnico en su 127ª reunión.

11. En lo concerniente al emplazamiento de Al-Muradiya, en la provincia de Diyala, el CICR indicó que el mapa topográfico que había elaborado el Iraq no era lo suficientemente detallado como para ayudar a analizar el emplazamiento. Se acordó que el Iraq, con el apoyo del CICR, elaboraría un nuevo mapa topográfico y buscaría otros medios técnicos con miras a reunir más información sobre el emplazamiento.

12. En relación con el caso de un nacional saudí desaparecido que supuestamente se encuentra recluido en la prisión iraquí de Al-Nasiriya, la Arabia Saudita sigue estudiando una propuesta del Iraq para facilitar la visita de un testigo a la prisión de Al-Nasiriya.

13. Los miembros del Subcomité Técnico decidieron cotejar el testimonio de testigos con la información facilitada por las autoridades del Reino Unido en relación con el caso de un nacional iraquí que estaba siendo investigado por el Servicio de Policía Metropolitana de Londres por haber ordenado presuntamente en 1990 la ejecución de 35 kuwaitíes, que estarían enterrados en la zona de Al-Yahra, en Kuwait. El caso había sido hecho público por el diario *The Sun*. A solicitud de Kuwait, el CICR indicó que intentaría ponerse en contacto con un testigo potencial que podría tener información sobre el caso.

14. En el período sobre el que se informa no se produjeron novedades en el emplazamiento de Salman Pak (el cementerio). A raíz de una visita conjunta que efectuaron en julio de 2023, el CICR y el Iraq acordaron estudiar las recomendaciones del CICR de elaborar un mapa topográfico del cementerio y obtener de las autoridades locales y los testigos información más fidedigna sobre el emplazamiento.

15. El Iraq indicó al Subcomité Técnico que los testigos habían vencido su reticencia a facilitar información sobre el emplazamiento de Tuwithah, en la provincia de Bagdad, y que las autoridades nacionales habían efectuado visitas conjuntas al emplazamiento con el CICR en agosto y noviembre. El Iraq declaró que sería

necesario seguir trabajando sobre el terreno para determinar si existía o no un lugar de enterramiento en ese lugar.

16. El Ministerio de Defensa del Iraq siguió publicando convocatorias de testigos en su sitio web oficial y había empezado a difundir convocatorias periódicas a través de cadenas de radio. El Iraq reiteró su compromiso de proporcionar compensaciones económicas e inmunidad de enjuiciamiento a toda persona que pudiera facilitar información sobre lugares de enterramiento. El CICR declaró que sopesaría una propuesta de Kuwait de estudiar la posibilidad de difundir convocatorias internacionales de testigos fuera del Iraq.

17. De acuerdo con la hoja de ruta para la aplicación de las recomendaciones del proyecto de examen, en la 128ª reunión del Subcomité Técnico el CICR presentó un procedimiento operativo estándar para orientar las distintas etapas de las actividades sobre el terreno. Kuwait solicitó una excepción a la legislación iraquí para permitir el traslado directo a Kuwait de restos humanos que se creyera que eran de nacionales de Kuwait. El Iraq acordó solicitar asesoramiento sobre la cuestión al Consejo Judicial Supremo. El CICR acordó seguir trabajando con el Iraq y Kuwait para ultimar el procedimiento.

18. Como parte de la aplicación de las recomendaciones del proyecto de examen, en la 128ª reunión del Subcomité Técnico el CICR presentó una plataforma basada en la web para gestionar la información sobre personas desaparecidas, incluidos nacionales de Kuwait y de terceros países, a la que se daría acceso a todos los miembros del mecanismo tripartito.

19. En la 56ª reunión de la Comisión Tripartita, Kuwait anunció una donación al CICR para examinar las tecnologías disponibles y determinar las más apropiadas para buscar lugares de enterramiento que contuvieran restos mortales de nacionales de Kuwait y realizar búsquedas en los lugares de enterramiento conocidos.

20. El 29 de octubre la Representante Especial del Secretario General para el Iraq se reunió en Kuwait con el Ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait y otros funcionarios gubernamentales, con quienes trató los últimos acontecimientos relativos a la cuestión de los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y sus bienes, y reiteró el apoyo de la UNAMI en lo relativo a esa importante cuestión.

21. El 2 de noviembre el Representante Especial Adjunto para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral de la UNAMI se reunió con el Asesor del Primer Ministro del Iraq sobre Relaciones Exteriores. La conversación trató de los trabajos del Iraq, con el apoyo continuo de la UNAMI, para lograr la repatriación de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países o de sus restos mortales y la restitución de bienes kuwaitíes, incluidos los archivos nacionales.

22. Los días 12 de septiembre y 5 de diciembre el Representante Especial Adjunto se reunió con el Embajador de Kuwait en el Iraq para hablar de las diversas actividades que se estaban realizando para avanzar en varios casos de personas desaparecidas e impulsar la labor relativa a la restitución de bienes desaparecidos.

23. El 6 de diciembre el Representante Especial Adjunto se reunió con el Director de la Dirección de Derechos Humanos del Departamento Jurídico del Ministerio de Defensa del Iraq. La conversación trató de las novedades en relación con los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos, incluida la identificación de testigos sobre posibles lugares de enterramiento.

24. El Representante Especial Adjunto participó en las reuniones 127ª y 128ª del Subcomité Técnico, celebradas los días 10 y 11 de octubre en Bagdad y 12 de diciembre en Kuwait, respectivamente. El 13 de diciembre se reunió con el Viceministro de Relaciones Exteriores y el Ministro Auxiliar de Relaciones Exteriores

para Asuntos de Prisioneros de Guerra y Desaparecidos de Kuwait. El 14 de diciembre participó en la 56ª reunión de la Comisión Tripartita en Kuwait. Las conversaciones trataron de las formas de superar los obstáculos y agilizar los trabajos de identificación y repatriación de más desaparecidos y de recuperación de bienes kuwaitíes desaparecidos.

III. Actividades recientes relacionadas con la restitución de bienes kuwaitíes

25. En el período sobre el que se informa no ha habido novedades en cuanto a la restitución de bienes kuwaitíes, incluidos los archivos nacionales.

IV. Observaciones

26. Acojo con satisfacción los continuos esfuerzos de los miembros de la Comisión Tripartita, bajo la dirección del CICR, por buscar, identificar y devolver más restos mortales de nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos. Sus esfuerzos constantes siguen siendo importantes para lograr resultados en este importante asunto.

27. Acojo con satisfacción los acuerdos técnicos entre el Iraq y Kuwait sobre el intercambio de datos de ADN y los nuevos avances tecnológicos realizados por Kuwait y el CICR para seguir ayudando en la búsqueda de desaparecidos. Es fundamental que, cuando se recuperen restos humanos, se informe lo antes posible a las familias afectadas de las coincidencias de ADN que se encuentren.

28. Encomio la dedicación del Gobierno del Iraq, en concreto de los Ministerios de Defensa y de Relaciones Exteriores, a la búsqueda de testimonios de testigos y la realización de otras actividades para encontrar posibles lugares de enterramiento. La difusión de llamamientos para que comparezcan los testigos y otras medidas para alentarlos a dar información son iniciativas importantes. Al mismo tiempo, insto al Gobierno del Iraq a que redoble sus esfuerzos, en particular los encaminados a determinar la ubicación del cuarto lugar de enterramiento en Al-Samawa y a volver a examinar la información de los testigos sobre el emplazamiento de Al-Jamisiya, donde se cree que están enterrados muchos desaparecidos.

29. Reitero también mi llamamiento al Gobierno del Iraq para que continúe buscando los restantes bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales. Es muy necesario adoptar nuevas medidas para lograr avances tangibles en la localización y restitución de esos bienes.

30. La dirección del CICR y su asistencia a todas las partes de la Comisión Tripartita siguen siendo esenciales para avanzar en este importante expediente humanitario. Agradezco a los miembros de la Comisión Tripartita las imágenes de satélite ya facilitadas y los aliento a que compartan sin demora las imágenes adicionales necesarias para ayudar a la búsqueda de posibles lugares de enterramiento.

31. Mi Representante Especial para el Iraq, mi Representante Especial Adjunto para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral y el personal de la UNAMI siguen plenamente comprometidos a prestar asistencia a los Gobiernos del Iraq y de Kuwait, la Comisión Tripartita y otros asociados para que impulsen la labor de este importante mandato.